

Plan de cette page :	p.	
<i>Orchis</i>	1	
<i>Serapias</i>	3	
<i>Dactylorhiza</i>	4	
<i>Platanthera</i>	5	
<i>Ophrys</i>	5	
<i>Spiranthes</i>	6	
<i>Cephalanthera</i>	7	
<i>Epipactis</i>	8	

<b>Orchis</b>	<b>1) <i>mascula, laxiflora, morio</i></b>	<b>2) <i>ustulata, coriophora</i></b>	<b><i>simia, militaris</i></b>
épi	allongé à oblong lache +- (LeG)	ovoïde-oblong ou oblong-cylindrique compact ou assez compact (LeG)	lache ou serré (SM)
divisions ext.			ovales, aigues, soudées dans leur partie inf. (SM)
divisions int.			linéaires, toutes conniventes en casque ovoïde-aigu, strié de pourpre en dedans (SM)
éperon	horizontal ou ascendant (LeG)	vers le bas (LeG)	courbé, obtus, très < ovaire (SM)

<b>Orchis 1 (LeG)</b>	<b><i>Orchis mascula</i></b>	<b><i>Orchis laxiflora</i></b>	<b><i>Orchis morio</i></b>
bulbe	ovoïde (LeG)	c. globuleux (LeG)	globuleux ou c. (LeG)
tige	3-4dm (LeG)	4-5dm (LeG)	2 dm (cLeG)
feuilles	oblongues ou lancéolées, presque toujours tachées de brun (LeG)	lancéolées-linéaires, un peu canaliculées (LeG)	lancéolées ou oblongues-lancéolées (LeG)
épi	allongé, lache (LeG)	allongé, <u>très</u> lache (LeG)	oblong, un peu lache (LeG)
bractées : aspect	presque aussi longues que l'ovaire, lancéolées (LeG)	=à peu près l'ovaire, lancéolées-linéaires (LeG)	=ovaire, lancéolées, un peu larges (LeG)
bractées : nervures	1 (LeG)	3 à 5 (LeG)	les inf. plurinerv. mais nerv. latérales interrompues, les sup 1 nerv (LeG)
fleur : dimensions	assez médiocres	assez médiocres	médiocres (LeG)
fleurs : couleur	purpurin, très rmt blanc (LeG)	ord. rouge foncé ou pourpre-violet, qqfois rosé, carné ou même blanc (LeG)	ord. rouge-violet assez foncé, qqfois rougeâtre, rosé, carné ou blanc (LeG)
divisions ext.	ovales-lancéolées, et qqfois ovales-acuminées, les 2 latérales étalées, puis réfléchies, la sup formant le casque avec les 2 petites divisions intérieures (LeG)	oblongues, réfléchies (LeG)	ovales-oblongues, très obtuses, <u>rayées de vert</u> , conniventes et formant avec les 2 petites divisions int. un casque ovoïde-globuleux (LeG)
label	pubescent et taché à la base, arrondi, trilobé, à lobes dentés, l'intermédiaire +- échancré (LeG)	+ large que long, plié, trilobé, légèrement crénelé, à lobes latéraux arrondis, à lobe intermédiaire, court, parfois peu distinct, tronqué ou émarginé (LeG)	+large que long, plié, crénelé, trilobé, à lobes latéraux arrondis, à lobe intermédiaire court, +- échancré (LeG)
éperon	cylindracé, obtus, un peu <	cylindracé, très obtus ou	<u>légèrement comprimé</u> , plus

(horizontal ou ascendant)	ovaire (LeG)	même échancré, < ovaire ; celui ci effilé (LeG)	large et extrémité tronquée, un peu < ovaire (LeG)
anthèse	avril - mai (LeG)	mai - juin (LeG SM)	mai - juin (LeG) ; avril-mai (SM)
habitat	talus frais, bords des prairies, lisières des bois (LeG)	prairies humides, marécages (LeG)	pré, pelouses, bords champs (LeG)

des intermédiaires probables entre les 3

*palustris (laxiflora var palustris)* (+ *laxiflora x palustris* in FVMA) : *palustris* n'est pas dans Stace  
*x alata (morio x laxiflora)* (=les 3 en *Anacamptis in Sta*) : descriptions comparées in SM O. *alata*  
 Stace : *mascula x morio* = *x Anacamptorchis morioides*

<b><i>Orchis 2 (in LeG)</i></b>	<b><i>Orchis ustulata (in LeG)</i></b>	<b><i>Orchis coriophora (in LeG)</i></b>
tige	2 à 3 dm (LeG)	c3 dm (LeG)
feuilles	oblongues-lancéolées (LeG)	lancéolées-linéaires (LeG)
épi	ovoïde-oblong, compact ; comme les boutons sont rouge-noir, le sommet semble brûlé (LeG)	oblong-cylindrique, assez compact (LeG)
bractées	très < ovaire, lancéolées, un peu larges, à 1 nerv. (LeG)	=ou c. = ovaire, lancéolées, à 1 nerv. (LeG)
fleurs	petites (LeG)	assez petite (LeG)
divisions ext.	ovales, rouge-brun ou pourpre foncé, conniventes en casque avec les 2 petites divisions int. (LeG)	en partie soudées en elles, conniventes avec les 2 petites divisions int. et formant un casque oblong, acuminé, brun rougeâtre rayé de vert (LeG)
divisions int	linéaires-spatulées (LeG)	-
label	blanc, ponctué de pourpre très profondément trilobé, à lobes latéraux oblongs-linéaires, à lobe intermédiaire plus large bien échancré ou même bifide (LeG)	vert brunâtre, ponctué de rouge, profondément trilobé, à lobes latéraux rhomboidaux, un peu crénelés, à lobe intermédiaire oblong, entier (LeG)
éperon	courbé, un peu comprimé, obtus, 3-4 fois < ovaire (LeG)	courbé, conique, moitié < ovaire (LeG)

<b><i>Orchis</i></b>	<b><i>Orchis simia (SM)</i></b>	<b><i>Orchis militaris (SM)</i></b>
tige	3 à 5 dm, droite (SM)	3 à 6 dm, droite, robuste (SM)
feuilles	ovales-oblongues, vert (SM)	ovales-oblongues, beau vert (SM)
épi	oblong ou cylindrique, un peu serré, étroit, aigu (SM)	pourpre pâle, un peu lâche, gros, ovoïde ou oblong (SM)
bractées	membraneuses, vertes, < ovaire (SM)	membraneuses, colorées, très < ovaire (SM)
péligone	rose tendre cendré dessus (SM)	rose cendré dessus (SM)
labelle	blanchâtre ou rosé, parsemé de qq petites houppes purpurines, tripartit, à lobes latéraux linéaires, atteignant presque la longueur du lobe moyen ; celui ci linéaire-allongé, dilaté et bifide au sommet, à lobules séparés par une petite dent, linéaires, allongés, aussi étroits et de moitié moins longs que les lobes latéraux (SM)	blanc ou rose, parsemé de petites houppes purpurines, tripartit, à lobes latéraux linéaires ; le moyen étroit à la base, dilaté et bifide au sommet, à lobules séparés par une petite dent, divergents, courts, tronqués ou arrondis au sommet, ord. entiers, 3-4 fois plus larges et plus courts que les lobes latéraux (SM)
éperon	courbé, obtus, bien < ovaire (SM)	un peu comprimé, courbé, obtus, bien < ovaire (SM)
anthèse	mai (SM)	mai-juin (SM)
habitat	prés secs des coteaux calcaires (SM)	prés secs ou humides des coteaux calcaires (SM)

*Orchis x beyrichii* = *militaris x simia* (in Sta)

<b><i>Serapias...x (LeG)</i></b>	<b><i>Serapias cordigera (in LeG)</i></b>	<b><i>Serapias triloba (in LeG Bor) = Serapias cordigera x Orchis laxiflora (cf FVMA)</i></b>
tige	fistuleuse, 2-3 dm (LeG)	c. 2 dm (cLeG)
feuilles	lancéolées-caniculées (LeG)	lancéolées, un peu larges (LeG)
bractées	ovales-lancéolées, concaves, multinervées, bien colorées, 2 x l'ovaire (LeG)	lancéolées, bien colorées, à peu de nervures, > ou = ovaire (LeG)
fleurs	grandes (LeG)	assez médiocres (LeG)
fleurs : couleur	divisions ext. et int. latérales d'un rouge vineux ; label ferrugineux (LeG)	pourpre (LeG)
divisions ext.	ovales-lancéolées (LeG)	ovales-oblongues (LeG)
divisions int. latérales	ovales acuminées, à longue pointe (LeG)	c. idem ext. (LeG)
label	appendiculé-calleux à la base, poilu en dessus, à lobes latéraux arrondis, à lobe intermédiaire long, lancéolé-cordiforme (LeG)	doublement calleux à la base, c. glabre, à lobes arrondis, ondulés, crénelés, les latéraux dressés, l'intermédiaire pendant, souvent contourné (LeG)
ovaire	ovoïde-oblong (LeG)	allongé (LeG)

<b><i>Serapias</i></b>	<b><i>Serapias cordigera (in LeG Bor)</i></b>	<b><i>Serapias lingua (in Bor)</i></b>	<b><i>Serapias parviflora (in FE) Serapias occultata (in GG)</i></b>
tige	2à4 dm (Bor)	1à3 dm (Bor GG)	1à2 dm (GG)
feuilles	lancéolées aigues (Bor)	linéaires-lancéolées acuminées (Bor)	c. id.
épi	court, ovoïde (GG)	pauciflore (2-4 fl.), ovoïde-allongé, très lache	pauciflore (2-4 fl.), allongé dès le début de l'anthèse, <u>étroit</u> et lache (GG)
bractées / fleurs	=ou > (Bor)	à peine = (Bor) ; presque 1/2 plus courtes (GG)	à peu près = (GG)
fleurs : dim.			très <u>petites</u> , 4-5 fois plus petites que <i>lingua</i> (GG)
fleur : couleur	rouge vineux (Bor)		moins coloré que <i>lingua</i> (GG)
label : couleur et forme	rouge foncé poilu, à glandes basilaires séparées par un sillon ; lobes latéraux arrondis dressés ; l'intermédiaire largement <u>cordiforme</u> ovale acuminé, pendant, 2 fois P (Bor) ; 2 gibbosités séparées par un sillon ... (GG)	presque glabre à glande basilaire entière non sillonnée ; lobes latéraux arrondis dressés, rouges foncés, l'intermédiaire ovale acuminé, pendant = P (Bor) ; <u>1 seule gibbosité</u> , lobe moyen 12-15 x 10-11 mm ... (GG)	petit (10-12 x 3-5 mm), 2 gibbosités parallèles ... (GG)

*parviflora* : non indiqué XIXè in MA = *occultata* in GG  
*vomeracea* de FE correspond à *longipetala* de GG

<b><i>Dactylorhiza</i> (<i>Orchis in LeG</i>)</b>	<b><i>maculata</i></b>	<b><i>latifolia</i> (<i>incarnata cf FVMA</i>)</b>
tige	assez grele, 3-5 dm (LeG)	fistuleuse, 3-6 dm (LeG)
feuilles	tachées de noir, rmt non tachées, les très inf. oblongues, les suivantes lancéolées, les dernières fort réduites, acuminées (LeG)	lagement engainantes, qqfois marquées de taches noirâtres, les inf. ovales-oblongues ou oblongues, les sup lancéolées (LeG)
épi	+conique (LeG)	oblong (LeG)
fleurs	lilas, rosée ou blanc, avec des lignes et taches violettes ou purpurines, très rarement tout à fait blanc (LeG)	purpurines ou rosé, avec des lignes et des points de couleur plus foncée (LeG)
divisions ext.	ovale-lancéolé ou lancéolé (LeG)	lancéolé (LeG)
2 divisions latérales	étalées, meme un peu réfléchi (LeG)	+réfléchies (LeG)
label	large, c. plan, trilobé, à lobes latéraux arrondis, crénelés, à lobe intermédiaire plus petit, entier (LeG)	large, se repliant, trilobé, à lobes peu profonds, assez variables (LeG)
éperon	descendant, cylindracé, < ovaire (LeG)	descendant, conique, très < ovaire (LeG)

*incarnata* et *latifolia* en sp distinctes in SM

<b><i>Dactylorhiza (FE)</i></b>	<b><i>maculata gr.</i></b>	<b><i>incarnata gr.</i></b>
tige	glt pleine	glt creuse
tépales ext. latéraux	étalés	subdressés

<b><i>Dactylorhiza gr. maculata</i></b>	<b><i>maculata</i></b>	<b><i>fuchsii</i></b>
feuilles	± tache	-
tépales ext.	7-11 mm	6-9 mm
labelle : largeur lobe médian	<< latéraux	c. latéraux
	C, prairies	AR Ca

<b><i>Dactylorhiza maculata</i></b>	<b><i>ssp. maculata</i></b>	<b><i>ssp. elodes</i></b>
tige	jq 6 dm	jq 3 dm
feuilles inf	ovales à oblongues	oblongues à linéaires lancéolées
éperon	2/3-3/4 ovaire	c. 1/2 ovaire

<b><i>Platanthera (LeG)</i></b>	<b><i>Platanthera bifolia</i></b>	<b><i>Platanthera chlorantha</i></b>
tige	3 à 4 dm (LeG)	plus robuste (LeG) ; jq 6 dm (Sta)
bractées	< ou = ovaire (SM)	=ou > ovaire (SM)
fleurs : dimensions	médiocres (LeG) ; c. 1 1/2 cm en travers (cSta)	plus grandes (LeG) ; c. 2 cm en travers (cSta)
fleurs : couleur	blanchâtre (LeG)	verdâtre (LeG)
fleurs : odeur	suave (LeG)	inodores (LeG)
divisions ext.	peu inégales, les 2 latérales lancéolées, étalées ; la moyenne ovale, dressée, presque connivente avec les int. (SM)	inégales, les 2 latérales lancéolées, étalées ; la moyenne cordiforme, dressée ainsi que les int. (SM)
divisions int.	lancéolées (SM)	lancéolées (SM)
éperon	très grele, pointu, arqué (LeG) ; arqué, non renflé sous le sommet (SM) ; glt peu courbé (Sta)	moins grele, sensiblement renflé vers le sommet presque en massue (LeG) ; arqué, un peu renflé et comprimé sous le sommet (SM) ; glt très courbé (Sta)
éperon / ovaire	> d'1/3 de sa longueur (SM)	> d'1/2 de sa longueur (SM)
loges de l'anthere	rapprochées et parallèles (LeG cSM)	divergentes du sommet à la base (LeG cSM)

*Platanthera x hybrida* = *chlorantha x bifolia*, fertile (Sta)

+ nombreux intermédiaires avec d'autres genres (Sta)

<b><i>Ophrys (LeG)</i></b>	<b><i>Ophrys araneifera</i></b>	<b><i>Ophrys apifera</i></b>
tige	c2dm (LeG)	2-4dm (LeG)
feuilles	inf. ovales-oblongues ou oblongues, les sup. oblongues-lancéolées (LeG)	ovales-lancéolées (LeG)
bractées	lancéolées, > ovaire (LeG)	oblongues-lancéolées, > ovaire et souvent = fleur (LeG)
fleurs	assez médiocres (LeG)	assez grandes, un peu l'apparence d'une abeille (LeG)
divisions ext.	ovales-oblongues, glabres, vert clair (LeG)	ovales-oblongues, c.glabres, rosé, à nerv. vertes (LeG)
petites divisions int.	oblongues, ord. élargies à la base, légèrement veloutées, brunâtres (LeG)	ovales-lancéolées, velues, vert rosâtre (LeG)
label	obovale ou c. circulaire, entier ou peu échancré, recourbé en ses bords, convexe-gonflé, velouté, brun ou brun jaunâtre, avec 2-1 lignes blanchâtres ou livides, symétriquement disposées (LeG)	velouté, brun pourpre, obovale, trilobé, à lobes latéraux situés près de la base, rejetés en arrière, petits, triangulaires, velus, à lobe intermédiaire relativement très grand, convexe-gonflé, élégamment taché de jaune-verdâtre, ayant au sommet un appendice aigu recourbé en dessous, avec l'extrême bord (LeG)
gymnostème	à bec court (LeG)	à bec long et flexueux (LeG)

in Sta : + insectifera et fuciflora ; + nombreux intermédiaires entre *Ophrys*

in SM : *araneifera*, *arachnites*, *apifera*

<b><i>Spiranthes</i></b>	<b><i>Spiranthes aestivalis</i></b> (in LeG SM FE Sta)	<b><i>Spiranthes autumnalis</i></b> (in LeG SM) <b><i>Spiranthes spiralis</i></b> (in FVMA FE Sta)
racines	médiocrement renflées, cylindracées ou fusiformes (LeG) ; cylindro-coniques ou fusiformes (FE)	très renflées, ovoïdes-oblongues (LeG) ; tubercules oblong-ellipsoïde (FE)
tige : poils	sommet un peu pubescent (LeG) et glanduleux (FE)	pubescente (LeG ) et glanduleuse (FE)
tige : hauteur	1-3 dm (cLeG SM)	1-2 dm (cLeG SM) portant à sa base les débris des feuilles de l'année précédente (SM)
feuilles radicales : emplacement	entourant la base de la tige et non en rosette latérale (SM) ; autour de la hampe (Sta)	disposées en fascicule latéral relativement à la tige (LeG) ; réunies en rosette latérale, axe de la tige de l'année suivante (SM) ; rosette adjaçante à la hampe (Sta)
feuilles radicales : forme et port	lancéolées-linéaires, dressées (LeG) ; lancéolées-linéaires, dressées (SM) ; subdressées (FE) ; +- dressées (Sta)	ovales ou ovales-oblongues, un peu pointues (LeG) ; ovales-oblongues, brusquement rétrécies en pétiole (SM) ; rosette étalée (Sta)
feuilles caulinaires	bien développées ou bractéiformes (SM)	mal développées, bractéiformes (LeG) ; bractéiformes (SM)
épi	lache (LeG)	assez lache (LeG)
bractées	lancéolées, un peu large (LeG) ; lancéolées, aigues (SM)	ovales-oblongues très acuminées (LeG) ; ovales, longuement acuminées (SM)
fleurs	odorantes le soir (LeG)	odeur de vanille (LeG)
segments périanthe	libres, subdressés, ext. 6-7 mm lancéolées, int. 5-6 mm oblongs (FE)	6à7 mm, oblongs, les 3 sup connivents, les ext. étalés (FE)
label	ovale-oblong, très obtus (LeG) ; ovale-oblong, arrondi au sommet, crénelé (SM) ; apex défléchi (FE)	obovale, crénelé, échancré (LeG) ; oblong, à bords ondulés, crénelés (SM) ; apex ondulé-crénulé (FE)
autres divisions	oblongues (LeG)	oblongues ou oblongues-lancéolées (LeG)
ovaire	oblong (LeG)	ovoïde-oblong (LeG)
anthèse	juillet - aout (LeG) ; mi été (FE)	aout-sept. (LeG) ; fin d'été ou automne (FE)

<b>Cephalanthera</b>	<b>C. damasonium</b> (FE Sta) <b>C. grandiflora</b> (Bor)	<b>Cephalanthera ensifolia</b> (SM) <b>longifolia</b> (FVMA FE Sta)	<b>Cephalanthera rubra</b> (SM FVMA FE Sta )
tige	3 à 5 dm, droite, un peu flexueuse (Bor)	2 à 5 dm, droite, grele (Bor) 3-6 dm, feuillée, glabre (SM)	2 à 5 dm (Bor) grele, un peu flexueuse (Bor SM) ; <u>haut pubescent-glanduleux</u> (SM FE), 3-6 dm (SM)
tige : section	anguleuse (FE)	légères stries above (FE)	stries above (FE)
gainnes basales	2à3, brunatres (FE)	2à4 blanchatres, qqfois apex verdatre (FE)	feuilles inf. réduites à des gainnes (SM) ; qq, brunes, qqfois apex vert (FE)
feuilles	ovales lancéolées amplexicaules (Bor) ; subobtus à acuminées, les inf courtes, ovales-lancéolées, les moyennes obongues-ovales, les sup lancéolées (FE)	étroites, lancéolées ou linéaires-lancéolées (SM) et acuminées aigues, distiques (Bor) ; lancéolées, les sup linéaires (FE)	amplexicaules, lancéolées, acuminées, presque distiques (Bor) ; lancéolées ou linéaires-lancéolées, pliées, demi-embrassantes, presque distiques (SM) ; aigues, les basales oblongues-lancéolées à lancéolées, les sup linéaires-lancéolées (FE)
feuilles : longur	4à10 cm (FE)	7à20 cm (FE)	5à12 cm (FE)
épi		lache, à fleurs un peu étalées (SM)	lache, souvent pauciflore, à fleurs dréssées ou étalées (SM)
bractées / ovaire	> (Bor, clé FE Sta) les inf très grandes, les sup graduellement plus petites (Bor)	très < ou les inf qqfois =, petites, subulées (Bor) ; très <, très petites, membraneuses (SM) ; très < (clé FE) ; < (Sta)	=ou > (Bor) ; >, herbacées (SM) ; > (Sta)
fleurs / bractées	all but lowest >> (FE)	> (FE)	> à la plupart ou toutes (FE)
fleurs : couleur	blanc jaunatre, à label rayé de jaune (Bor cFE)	blanc (Bor SM) avec tache fauve au label (Bor)	beau <u>rose</u> foncé (Bor) beau rose (SM) ; rose ou pourpre (clé FE) label blanc, marges pourpres, à rides jaunatres (FE)
périanthe : segments	15à20 mm (FE)	10à16 mm (FE)	
divisions ext = S	<u>obtus</u> (Bor FE Sta) et oblong (FE)	aigues (Bor SM FE Sta) et lancéolées (FE)	acuminées (Bor SM) ; 17-22(25)mm, lancéolés, subaigus, étalés, glanduleux pubescent à l'extérieur (FE) ; aigus (Sta)
divisions int	obtus (Bor) ; oblong-lancéolé, < ext (FE)	obtus (SM)	acuminées (Bor SM) ; 15-18(20) mm, ovale-lancéolé, subaigus, connivents (FE)
label / segments	< à ext (FE)	id. ? (FE)	égal les ext. (FE)
label : forme, (couleur)	lame cordiforme ovale plus large que longue, et < divisions sup. (Bor) ; obtus (Sta)	bcp + court, à lame obtuse, + large que longue (Bor) ; court, ovale, presque obtus, muni en dessus de 3 lignes saillantes, jaunes (SM) ; obtus (Sta)	ovale acuminé, = divisions sup, et marqué en dessus de lignes saillantes ondulées (Bor) ; ovale, acuminé, muni en dess. de lignes saillantes ondulées, jaunatres (SM) ; aigu (Sta)
anthère		blanc (SM)	grise (SM)
ovaire	glabre (Bor)	glabre (Bor SM) grele, allongé (SM)	<u>pubescent</u> (Bor FE) ; très pubescent, glanduleux (SM)
anthèse	mai (Bor)	mai (Bor)	juin-juill (Bor)

*Cephalanthera x schulzei* = *damasonium x longifolia* (Sta)

<b><i>Epipactis</i></b> (in LeG)	<b><i>Epipactis latifolia</i></b> (in LeG SM) <b>= helleborine</b>	<b><i>Epipactis palustris</i></b> (in LeG SM)	<b><i>Epipactis atrorubens</i></b> (in SM)
souche	dure, qqfois rameuse (SM)	longue, rampante (SM)	dure (SM)
tige	2 à 4 dm (LeG) ; 5-9 dm, droite, pubescente supérieurement (SM)	3 à 4 dm (LeG) ; 3-6 dm, droite, pubescente supérieurement (SM)	2 à 6 dm, droite, furfuracée supérieurement (SM)
feuilles	nerv. saillantes en dessous, gaines étroites (LeG) ; larges, ovales, aiguës, très > entrenœuds, à gaines étroites	gaines assez larges (LeG) ; oblongues ou lancéolées, aiguës, dressées (SM)	
feuilles inf.	ovales ou ovales-lancéolées (LeG)	oblongues-lancéolées (LeG)	ovales, aiguës, > entrenœuds, à gaines laches, en entonnoir (SM)
feuilles autres	lancéolées (LeG) ; les sup oblongues lancéolées	nettement lancéolées (LeG)	les sup lancéolées (SM)
grappe	allongée, fournie	allongée, assez lache	fournie (SM)
bractées	les inf. > fleurs (LeG SM)	les premières glt > ou = fleurs (LeG) ; foliacées, lancéolées-linéaires, < fleurs (SM) [= contradiction]	les inf. = ou > fleurs (SM)
pédoncules	courts (LeG) ; < ovaire (SM)	moyens (LeG), pédicelle presque = ovaire (SM)	pédicelle, fleurs un peu penchées (SM)
fleurs	médiocres (LeG)	assez médiocres (LeG)	
fleurs	d'abord verdâtres en dehors et rosé dedans, enfin rouge-brun (LeG) ; verdâtre, intérieur rosé (SM)	d dehors grisâtre, dedans rosé, à label blanc rayé de rouge (LeG) ; dehors gris-verdâtre, dedans rougeâtre (SM)	rouge obscur (SM)
périgone	à la fin très étalé (SM)		campanulé-étalé (SM)
divisions ext et 2 divisions latérales	ovales-aiguës (LeG) ; ext. > label (SM)	ovale-lancéolé, = ou presque = label (LeG) ; ext. carénées, peu étalées, = label (SM)	ext. pubérulentes-furfuracées (SM)
label	court, à sommet arrondi, acuminé, à pointe recourbée (LeG) ; lobe moyen muni à la base de gibbosités lisses, arrondi, acuminé et réfléchi au sommet (SM)	crénelé à partie terminale arrondie (LeG) ; lobe moyen muni à la base de gibbosités ondulées, orbiculaire, à bords relevés, plissés et crénelés (SM)	=divisions ext., à lobe moyen muni à la base de 2 gibbosités chagrinées-rugeuses, longuement ovale, à sommet réfléchi (SM)
ovaire	oblong ou ovoïde (LeG) ; oblong, pubescent (SM)	allongé, pubescent (LeG) ; grele, oblong, aminci à la base, pubescent (SM)	long, tomenteux-furfuracé (SM)

*Epipactis x schmalhauseni* = *atrорubens* x *helleborine* (fertile, Sta)

Daniel Chicouène

Retour page d'accueil 'plantouz' : <<http://dc.plantouz.chez-alice.fr/>>